

# Dohoda medzi spoločnými prevádzkovateľmi

uzatvorená podľa čl. 26 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica č. 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“)

(ďalej len „Dohoda“)

medzi týmito zmluvnými stranami :

## Prevádzkovateľ 1:

Názov: Štátny inštitút odborného vzdelávania  
Sídlo: Bellova 54/A, 837 63 Bratislava  
IČO: 17314852  
Zastúpený: Michal Němec, riaditeľ

(ďalej len „prevádzkovateľ 1“)

a

## Prevádzkovateľ 2:

Názov: Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky  
Sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava  
IČO: 00164381  
Zastúpený: JUDr. Mgr. Martina Lubyová, PhD., ministerka

(ďalej len „prevádzkovateľ 2“)

(prevádzkovateľ 1 a prevádzkovateľ 2 ďalej spolu len „spoloční prevádzkovatelia“ a jednotlivito „prevádzkovateľ“).

## Preambula

1. Na účely Dohody si spoloční prevádzkovatelia určili účel a prostriedky spracúvania osobných údajov v súlade s článkom 26 GDPR.
2. Spoloční prevádzkovatelia si spoločne určili účel spracúvania osobných údajov dotknutých osôb (ďalej len „účel“):
  - 2.1. realizácia aktivít projektu s názvom „Duálne vzdelávanie a zvýšenie atraktivity a kvality OVP“, kód projektu v ITMS2014+ : 312011C789 (ďalej len „Projekt IS DUAL“),
  - 2.2. dodržanie podmienok vyplývajúcich z výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok (ďalej len „NFP“) v rámci prioritnej osi Vzdelávanie, investičnej priority 1.2 Zvyšovanie významu trhu práce v oblasti systémov vzdelávania a odbornej prípravy, uľahčovanie prechodu od vzdelávania k zamestnanosti a zlepšovanie systémov odborného vzdelávania a prípravy a ich kvality, a to aj prostredníctvom mechanizmov na predvídanie zručností, úpravy učebných plánov a vytvárania a rozvoja systémov vzdelávania na pracovisku vrátane systémov duálneho vzdelávania a učňovského vzdelávania, špecifického cieľa 1.2.1 Zvýšiť kvalitu odborného vzdelávania a prípravy reflektujúc potreby trhu práce, Operačného programu Ľudské zdroje, kód OPLZ-PO1/2016/NP/1.2.1-01 (ďalej len „Výzva“), pre udržanie (zachovanie) výsledkov Projektu IS DUAL.

3. Na účely Dohody sa dotknutými osobami rozumejú:
  - 3.1. žiaci základných škôl v 8. a 9. ročníku, žiaci stredných odborných škôl, žiaci stredných spojených škôl,
  - 3.2. pedagogickí zamestnanci škôl, odborní zamestnanci škôl, riaditelia škôl, zástupcovia riaditeľov škôl.
4. Výsledkom spracúvania osobných údajov dotknutých osôb (ďalej len „osobné údaje“) spoločnými prevádzkovateľmi je Projekt IS DUAL. Spracúvajú sa najmä osobné údaje v rozsahu karty účastníka, ktorá je súčasťou Projektu IS DUAL a jej podoba a obsah sú určené poskytovateľom NFP na realizáciu aktivít Projektu IS DUAL. Karta účastníka tvorí prílohu č. 2 tejto Dohody.
5. Spoloční prevádzkovatelia si spoločne určili prostriedky spracúvania osobných údajov:
  - 5.1. úplne automatizované – prostredníctvom Projektu IS DUAL,
  - 5.2. čiastočne automatizované – kombinácia technológie a ľudského faktora (vyhľadávanie v Rezortnom informačnom systéme v správe prevádzkovateľa 2, určenom na vedenie Centrálného registra podľa § 157 zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 76 zákona č. 138/2019 Z. z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a §23a zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).
6. Účelom Dohody je najmä zabezpečiť, aby spoloční prevádzkovatelia v súvislosti so spracúvaním osobných údajov transparentne určili svoje príslušné zodpovednosti za plnenie povinností podľa GDPR.
7. Prevádzkovateľ 2 je zriaďovateľom prevádzkovateľa 1, ktorý je štátnou rozpočtovou organizáciou a jediným odborným a pedagogickým garantom na riešenie otázok odborného vzdelávania a prípravy pre celú sieť stredných odborných škôl v Slovenskej republike. Vo vzťahu k spracúvaniu osobných údajov majú obe zmluvné strany rovnocenné postavenie.

## **Článok I.**

### **Predmet Dohody**

1. Predmetom Dohody je určenie zodpovednosti každého prevádzkovateľa za plnenie povinností podľa GDPR, najmä pokiaľ ide o vykonávanie práv dotknutej osoby a informačné povinnosti podľa čl. 13 a 14 GDPR.

## **Článok II.**

### **Povinnosti a zodpovednosti spoločných prevádzkovateľov**

1. Spoloční prevádzkovatelia sa zaväzujú spracúvať osobné údaje v súlade s Dohodou a predpismi týkajúcimi sa ochrany osobných údajov, najmä GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“).
2. Spoloční prevádzkovatelia sa zaväzujú, že budú pri spracúvaní osobných údajov dodržiavať základné zásady spracúvania osobných údajov podľa čl. 5 GDPR a budú spracúvať iba osobné

údaje, ktoré sú primerané, relevantné a obmedzené na rozsah, ktorý je nevyhnutný vzhľadom na účel, na ktorý sa spracúvajú.

3. Spoloční prevádzkovatelia sú povinní zabezpečiť bezpečnosť spracúvania osobných údajov a vykonať všetky požadované opatrenia podľa článku 32 GDPR. Každý prevádzkovateľ je povinný chrániť osobné údaje pred neoprávneným alebo nezákonným spracúvaním a náhodnou stratou, zničením alebo poškodením, a to prostredníctvom primeraných technických alebo organizačných opatrení.
4. Oprávnené osoby preukázateľne poverené prevádzkovateľom 1 spracúvaním osobných údajov podľa Dohody získajú prístup k nim na základe e-mailovej alebo písomnej žiadosti adresovanej prevádzkovateľovi 2 spolu s príslušným poverením na spracúvanie osobných údajov, po oboznámení sa s príslušnými vnútornými aktmi riadenia prevádzkovateľa 2. Ak oprávnená osoba bude končiť s plnením svojich úloh pre prevádzkovateľa 1 súvisiacich s Projektom IS DUAL a poverením podľa prechádzajúcej vety, prevádzkovateľ 1 túto skutočnosť bezodkladne, najneskôr však do 5 dní, oznámi prevádzkovateľovi 2, aby mohli byť príslušné prístupové práva zrušené ku dňu skončenia spracúvania osobných údajov touto osobou.
5. Každý prevádzkovateľ je povinný viesť záznamy o spracovateľských činnostiach v súlade s čl. 30 ods. 1 GDPR.
6. Spoloční prevádzkovatelia sa zaväzujú poskytnúť si vzájomnú súčinnosť v prípade potreby posúdenia vplyvu na ochranu osobných údajov.
7. Spoloční prevádzkovatelia si na požiadanie poskytnú dôkazy o prijatých a vykonaných technických a organizačných opatreniach na zabezpečenie ochrany osobných údajov v rozsahu povinností a zodpovednosti vyplývajúcich z Dohody.
8. Pre prípad potreby zapojenia sprostredkovateľa do spracúvania osobných údajov podľa Dohody je prevádzkovateľ 1 povinný vopred požiadať prevádzkovateľa 2 o jeho vyjadrenie k návrhu sprostredkovateľskej zmluvy podľa čl. 28 GDPR. Prevádzkovateľ 1 je oprávnený uzavrieť sprostredkovateľskú zmluvu iba v prípade súhlasu prevádzkovateľa 2 s návrhom zmluvy podľa predchádzajúcej vety. Za výber sprostredkovateľa je v plnom rozsahu zodpovedný prevádzkovateľ 1.
9. Spoloční prevádzkovatelia sa zaväzujú vzájomne sa bezodkladne informovať o bezpečnostných incidentoch v súvislosti so spracúvaním osobných údajov podľa Dohody. Spoloční prevádzkovatelia sa zaväzujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť pri vyhodnocovaní a oznamovaní bezpečnostných incidentov, ako aj pri prijímaní vhodných opatrení na ochranu osobných údajov.
10. Spoloční prevádzkovatelia sa dohodli, že si budú navzájom poskytovať všetky potrebné informácie o skutočnostiach, ktoré majú, alebo by mohli mať vplyv na ochranu spracúvania osobných údajov, a to bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 5 dní po zistení uvedených skutočností.
11. Prevádzkovateľ 1 zodpovedá za prijatie primeraných bezpečnostných opatrení súvisiacich s prevádzkou informačného systému IS DUAL.

### **Článok III. Základné časti Dohody**

1. Ustanovenia tohto článku predstavujú základné časti Dohody, ktoré budú poskytnuté dotknutým osobám v súlade s čl. 26 ods. 2 GDPR.
2. Na účely Dohody:

„prevádzkovateľom 1“ je Štátny inštitút odborného vzdelávania

so sídlom: Bellova 54/A, 837 63 Bratislava,

„prevádzkovateľom 2“ je Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR

so sídlom: Stromová 1, 813 30 Bratislava.

3. Každý prevádzkovateľ, ktorý na určený účel získava osobné údaje od dotknutej osoby, je povinný pri získavaní osobných údajov poskytnúť dotknutej osobe informácie podľa čl. 13 GDPR, ktoré sa týkajú spracúvania jej osobných údajov.
4. Každý prevádzkovateľ, ktorý na určený účel získava osobné údaje dotknutej osoby z iného zdroja ako od dotknutej osoby, je povinný poskytnúť dotknutej osobe informácie o spracúvaní jej osobných údajov podľa čl. 14 GDPR.
5. Bez ohľadu na vyššie uvedené, každý prevádzkovateľ je povinný zverejniť na svojom webovom sídle informácie pre dotknuté osoby podľa čl. 13 a/alebo 14 GDPR, ako aj základné časti Dohody.
6. Spoloční prevádzkovatelia sa dohodli na obsahu informácií poskytovaných dotknutým osobám podľa čl. 13 a/alebo 14 GDPR, pokiaľ ide o účel spracúvania osobných údajov, príjemcov osobných údajov, dobu uchovávania osobných údajov a právny základ spracúvania osobných údajov (viď Príloha č. 1 k Dohode).
7. Kontaktným miestom pre dotknuté osoby je prevádzkovateľ 1. Spoloční prevádzkovatelia zverejnia kontaktné miesto aj na svojom webovom sídle.
8. Bez ohľadu na vyššie uvedené, môže dotknutá osoba v súlade s čl. 26 ods. 3 GDPR uplatniť svoje práva podľa GDPR u každého prevádzkovateľa a voči každému prevádzkovateľovi.
9. Podnet dotknutej osoby, ktorý sa týka uplatnenia jej práv podľa GDPR, vybaví ten prevádzkovateľ, ktorému bol podnet doručený. Prevádzkovateľ, ktorému bol podnet doručený, podnet zaeviduje a bezodkladne o tejto skutočnosti upovedomí druhého prevádzkovateľa s uvedením obsahu podnetu. Spoloční prevádzkovatelia si podľa potreby poskytnú vzájomnú súčinnosť pri vybavovaní podnetov, a to tak, aby bol podnet príslušným prevádzkovateľom riadne a včas vybavený.
10. Spoloční prevádzkovatelia sa zaväzujú uchovávať osobné údaje na určený účel maximálne po dobu uvedenú v Prílohe č. 1 k Dohode.
11. Podpísaný originál súhlasu dotknutej osoby so spracúvaním jej osobných údajov (ďalej len „súhlas“) je prevádzkovateľ, ktorý súhlas získal, povinný uchovávať minimálne po dobu, na ktorú bol súhlas udelený, ak právne predpisy nevyžadujú dlhšie uchovávanie súhlasu.
12. Prevádzkovateľ je povinný uchovávať súhlas spôsobom, ktorý minimalizuje riziko jeho straty, zmeny, zničenia alebo poškodenia. Prevádzkovateľ nesmie súhlas od dotknutej osoby nijakým spôsobom vynucovať.
13. Spoloční prevádzkovatelia zodpovedajú za bezpečnosť spracúvania osobných údajov podľa článku 32 GDPR (najmä za bezpečné uchovávanie písomných dokumentov obsahujúcich osobné údaje a za ochranu osobných údajov, ktoré sa nachádzajú v ich informačných systémoch). Na požiadanie si spoloční prevádzkovatelia vzájomne poskytnú osobné údaje, ktoré spracúvajú.
14. Spoloční prevádzkovatelia nebudú na určený účel uskutočňovať prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii, ani nebudú osobné údaje používať na automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania podľa čl. 22 GDPR.

#### **Článok IV**

##### **Trvanie Dohody**

1. Dohoda sa uzatvára na dobu trvania účelu spracúvania osobných údajov.
2. Účinnosť Dohody zaniká:
  - 2.1. zánikom účelu,
  - 2.2. písomnou dohodou spoločných prevádzkovateľov,
  - 2.3. na základe písomnej výpovede ktoréhokoľvek prevádzkovateľa z akéhokoľvek dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď na adresu sídla prevádzkovateľa, ktorá je uvedená v záhlaví Dohody.
3. Zánikom účinnosti Dohody sa končí spoločné spracúvanie osobných údajov na určený účel.

#### **Článok V**

##### **Právo na náhradu škody a zodpovednosť**

1. Každý prevádzkovateľ zodpovedá za škodu spôsobenú spracúvaním osobných údajov, ktoré bolo v rozpore s GDPR.
2. Každý prevádzkovateľ zodpovedá za celú škodu, aby sa dotknutej osobe zabezpečila účinná náhrada.
3. Pokiaľ prevádzkovateľ nahradil dotknutej osobe spôsobenú škodu v plnej výške, má právo žiadať od druhého prevádzkovateľa tú časť náhrady škody, ktorá zodpovedá jeho podielu zodpovednosti za škodu za podmienok uvedených v čl. 82 ods. 5 GDPR.
4. Prevádzkovateľ je zbavený zodpovednosti podľa odseku 1, ak sa preukáže, že nenesie žiadnu zodpovednosť za udalosť, ktorá spôsobila škodu.
5. Zodpovednosť za škodu podľa ods. 1 sa ďalej spravuje článkom 82 GDPR.

#### **Článok VI**

##### **Mlčanlivosť**

1. Každý prevádzkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, ktoré spracúva. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov.
2. Každý prevádzkovateľ je povinný zaviazat' mlčanlivosťou o osobných údajoch fyzické osoby, ktoré prídu do styku s osobnými údajmi u prevádzkovateľa. Povinnosť mlčanlivosti podľa prvej vety musí trvať aj po skončení pracovného pomeru, štátnozamestnaneckého pomeru, služobného pomeru alebo obdobného pracovného vzťahu tejto fyzickej osoby.
3. Povinnosť mlčanlivosti podľa odsekov 1 a 2 neplatí, ak je to nevyhnutné na plnenie úloh súdu a orgánov činných v trestnom konaní podľa osobitného zákona; tým nie sú dotknuté ustanovenia o mlčanlivosti podľa osobitných predpisov.

## **Článok VII**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Právne vzťahy výslovne neupravené Dohodou sa riadia príslušnými právnymi predpismi, najmä zákonom o ochrane osobných údajov a GDPR.
2. Zmluvné strany zhodne deklarujú, že Dohoda vyjadruje obsah ich dohody o podmienkach spracúvania a ochrane osobných údajov a ako taká nahrádza všetky predchádzajúce ústne alebo písomné dojednania.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že si bez zbytočného odkladu od nadobudnutia účinnosti Dohody (do 3 pracovných dní) oznámia navzájom e-mailom alebo písomne na adresu druhej zmluvnej strany údaje svojich kontaktných osôb, a to v rozsahu: meno, priezvisko, telefónne číslo, e-mailová adresa.
4. V prípade zmeny identifikačných údajov spoločných prevádzkovateľov alebo ich kontaktných osôb je každý prevádzkovateľ povinný oznámiť druhému prevádzkovateľovi túto zmenu bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 3 pracovných dní, a to e-mailom alebo písomne, na adresu druhého prevádzkovateľa uvedenú v záhlaví Dohody.
5. Pokiaľ spoloční prevádzkovatelia svojím konaním alebo opomenutím zmaria doručenie písomnosti a písomnosť pošta vráti ako nedoručenú, účinky doručenia nastávajú v deň, keď bude písomnosť (zásielka) vrátená odosielateľovi. Účinky doručenia nastávajú aj vtedy, ak adresát odmietne písomnosť prevziať. V prípade doručovania emailovou správou v pracovný deň po 16:30 hod. alebo v deň pracovného pokoja sa emailová správa považuje za doručенú o 08:30 hod. najbližšieho pracovného dňa.
6. Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi prevádzkovateľmi.
7. Akékoľvek zmeny a doplnenia Dohody je možné urobiť len vo forme písomného očíslovaného dodatku podpísaného obidvomi prevádzkovateľmi.
8. Dohoda je vyhotovená v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, pričom každý prevádzkovateľ obdrží dva (2) rovnopisy.
9. Spoloční prevádzkovatelia si Dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

#### **Príloha**

Príloha č. 1 k Dohode: Obsah informácií poskytovaných dotknutým osobám podľa čl. 13 a/alebo 14 GDPR

Príloha č. 2 k Dohode: Karta účastníka

V Bratislave dňa 05.02.2020

V Bratislave dňa 07.02.2020

.....  
Michal Němec  
riaditeľ  
Štátneho inštitútu odborného vzdelávania

.....  
JUDr. Mgr. Martina Lubyová, PhD.  
ministerka školstva vedy, výskumu  
a športu Slovenskej republiky

## **Príloha č. 1 k Dohode: Obsah informácií poskytovaných dotknutým osobám podľa čl. 13 a/alebo 14 GDPR**

### **1. Účel spracúvania osobných údajov**

- 1.1. realizácia aktivít projektu s názvom „Duálne vzdelávanie a zvýšenie atraktivity a kvality OVP“, kód projektu v ITMS2014+ : 312011C789 (ďalej len „Projekt IS DUAL“),
- 1.2. dodržanie podmienok vyplývajúcich z výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok (ďalej len „NFP“) v rámci prioritnej osi Vzdelávanie, investičnej priority 1.2 Zvyšovanie významu trhu práce v oblasti systémov vzdelávania a odbornej prípravy, uľahčovanie prechodu od vzdelávania k zamestnanosti a zlepšovanie systémov odborného vzdelávania a prípravy a ich kvality, a to aj prostredníctvom mechanizmov na predvídanie zručností, úpravy učebných plánov a vytvárania a rozvoja systémov vzdelávania na pracovisku vrátane systémov duálneho vzdelávania a učňovského vzdelávania, špecifického cieľa 1.2.1 Zvýšiť kvalitu odborného vzdelávania a prípravy reflektujúcu potreby trhu práce, Operačného programu Ľudské zdroje, kód OPLZ-PO1/2016/NP/1.2.1-01, pre udržanie (zachovanie) výsledkov Projektu IS DUAL.

### **2. Právny základ spracúvania osobných údajov**

Právnym základom spracúvania osobných údajov spoločných prevádzkovateľov je plnenie zákonnej povinnosti (čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR), plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme (čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR). Osobné údaje dotknutých osôb môžu byť spracúvané aj na právnom základe zmluvnej požiadavky (čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR), príp. sa môže na spracúvanie niektorých osobných údajov požadovať aj súhlas dotknutých osôb (čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR). O podmienkach udelenia súhlasu budú v tom prípade dotknuté osoby informované osobitne.

V prípade osobitných kategórií osobných údajov (najmä údajov týkajúcich sa zdravia a odhaľujúcich rasový alebo etnický pôvod), ich spracúvanie je nevyhnutné z dôvodov významného verejného záujmu podľa čl. 9 ods. 2 písm. g) GDPR.

### **3. Spracúvané osobné údaje:**

Spracúvajú sa najmä osobné údaje v rozsahu karty účastníka, ktorá je súčasťou Projektu IS DUAL a jej podoba a obsah sú určené poskytovateľom NFP na realizáciu aktivít Projektu IS DUAL.

### **4. Doba uchovávania osobných údajov**

Osobné údaje sa budú spracúvať po dobu trvania účelu uvedeného v bode 1. vyššie.

### **5. Prijímcovia osobných údajov:**

Osobné údaje sa budú v nevyhnutnom rozsahu poskytovať v súlade s účelom podľa bodu 1. vyššie subjektom zapojeným do systému duálneho vzdelávania, ktorými sú napr. školy, zamestnávateľia, zriaďovatelia škôl.

Príloha č. 2 Karta účastníka

Typ údajů	Název údajů	Možnosti výběru	Hodnoty výběru	Definícia	Relevancia pre fond	Zber údajov	Poznámka
Základné údaje osoby	Titul pred menom	nepovinné					
	Meno						
	Príezvisko						
	Titul za meno	nepovinné					
	Dátum narodenia	generované automaticky					
	Rodné číslo		Rodné číslo	Rodné číslo účastníka.	ESF	Pri vstupe	
Kontaktné údaje osoby	Pohlavie	generované automaticky	Muž Žena	Pohlavie účastníka.	ESF	Pri vstupe	
	Telefonický kontakt	nepovinné					
	E-mail	nepovinné					
	Lokalita (SK, EÚ, mimo EÚ)**	nepovinné					
	Štát (NUTS 0)**	nepovinné					
	Územie (NUTS I) **	nepovinné					
	Región (NUTS II) **	nepovinné					
	Samosprávny kraj (NUTS III) **	nepovinné					
	Okras (NUTS IV) **	nepovinné					
	Obec (NUTS V)**	nepovinné					
	PSČ**	nepovinné					
	Ulica**	nepovinné					
Záznam o účasti na aktivitách projektu	Číslo**	nepovinné					
	Dátum záznamu						
	Typ záznamu						
	Aktivita projektu	možnosť výberu viacerých hodnôt					
	Zamestnanecké postavenie	výber jednej hodnoty	Nezamestnaná osoba	Sú osoby v zmysle § 6 (uchádzač o zamestnanie) zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ide o osoby, ktoré sú bez práce, sú k dispozícii pre prácu a aktívne hľadajú prácu, a zároveň sú registrované na úradoch práce (vrátane osôb na rodičovskej dovolenke, ak sú registrované na úrade práce).	ESF	Pri vstupe Pri výstupe 6 mesiacov po výstupe (vzorkovo prípadne z dostupnej databázy)	
			Dlhodobá nezamestnaná osoba	Sú uchádzači o zamestnanie súvisle nezamestnaní viac ako 12 mesiacov (menej ako 25 roční nezamestnaní viac ako 6 mesiacov). Dlhodobá nezamestnané osoby sú podskupinou kategórie „Nezamestnaná osoba“.	ESF	Pri výstupe Pri výstupe 6 mesiacov po výstupe (vzorkovo prípadne z dostupnej databázy)	
			Neaktívna osoba	Sú osoby, ktoré nie sú zamestnané ani nie sú evidované ako uchádzači o zamestnanie. Sú to študujúci, účastníci odbornej prípravy, dôchodcovia, osoby ktoré zanechali podnikanie, osoby s trvalým zdravotným postihnutím, osoby trvale v domácnosti, osoby na rodičovskej dovolenke, ak po skončení zákonnej rodičovskej dovolenky nie sú zamestnané ani registrované na úrade práce, prípadne ďalšie. Neaktívnymi osobami sú aj zúčastníci o zamestnanie (§ 7 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti) a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).	ESF	Pri vstupe Pri výstupe 6 mesiacov po výstupe (vzorkovo)	
			Neaktívna osoba, ktorá nie je zamestnaná ani v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy	Sú neaktívne osoby, okrem študujúcich osôb a účastníkov odbornej prípravy. Ide o podskupinu kategórie „Neaktívna osoba“.	ESF	Pri výstupe Pri výstupe 6 mesiacov po výstupe (vzorkovo)	
			Zamestnaná osoba, vrátane SZČO	Sú osoby, ktoré došli vek 15 rokov, ktoré vykonávajú prácu za mzdu, za účelom zisku alebo rodinného zisku alebo keď nie sú v práci, ale majú prácu alebo podnikanie aj ak z práce / podnikania dočasne absentujú napr. z dôvodu uznania za dočasne práce neschopného. Zamestnané osoby zahŕňajú aj SZČO, osoby na materskej, rodičovskej dovolenke a osoby v podporovanom zamestnaní. Za SZČO sú považované osoby podľa § 5 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Za SZČO sú považovaní aj pomáhajúci členovia rodiny (pracujúci členovia rodiny, ktorí nedostávajú mzdu, sa považujú za zamestnané osoby, ak svojou prácou priamo prispievajú k prevádzke podnikateľského podniku, farmy alebo praxe, ktorú vlastní alebo prevádzkuje príbuzná osoba, ktorá je členom tej istej domácnosti). Pre projekty podporené v rámci IZM nie je relevantné sledovanie účastníkov v rámci tejto kategórie.	ESF	Pri výstupe Pri výstupe 6 mesiacov po výstupe	
	Vzdelanie	výber jednej hodnoty	Jeden zo stupňov: - ISCED 0 primárne vzdelanie - ISCED 1 primárne vzdelanie - ISCED 2 nižšie sekundárne vzdelanie - ISCED 3 vyššie sekundárne vzdelanie - ISCED 4 postsekundárne vzdelanie - ISCED 5 krátke terciárne vzdelanie - ISCED 6 bakalárske alebo ekvivalentné - ISCED 7 magisterské alebo ekvivalentné - ISCED 8 doktorandské alebo ekvivalentné Nezaraďené	Uvádza sa najvyššie úspešne ukončené vzdelanie v čase vstupu do aktivity podľa Národnej klasifikácie vzdelania, verzia z 14. 07. 2016 (dostupné na https://www.minedu.sk/data/files/3772.pdf). Pokiaľ ide o účastníka, ktorý nedosiahol základné vzdelanie (ISCED 1), ale je vo veku nižšom ako je obvyklý vek dosiahnutia základného vzdelania (t.j. ide o žiaka), započíta sa ako osoba s dosiahnutým základným vzdelaním (ISCED 1). Pokiaľ ide o osobu vo veku vyššom ako je obvyklý pre dosiahnutie základného vzdelania a nedosiaha ISCED 1, takáto osoba sa nezapočíta pod žiadny údaj týkajúci sa dosiahnutého vzdelania a je započítaná len v rámci kategórie „Iná znevýhodnená osoba - citlivý údaj“.	ESF	Pri vstupe	
	Znevýhodnenie	možnosť výberu viacerých hodnôt	Migrant, účastník s cudzím pôvodom, prisťahovalci (vrátane marginalizovaných komunít ako sú napríklad Rómovia) - <u>citlivý údaj</u>	Prisťahovalcom (migrantom) je podľa Nariadenia EP a Rady (ES) č. 862/2007 z 11. júla 2007 o štatistike Spoločenstva o migrácii a medzinárodnej ochrane, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 311/76 o zostavení štatistik zahraničných pracovníkov taká osoba, ktorá predtým mala obvyklý pobyt v inom členskom štáte alebo v tretej krajine a ktorá získala svoj obvyklý pobyt na území členského štátu na obdobie, ktoré trvá, alebo sa očakáva, že bude trvať aspoň dvanásť mesiacov. Účastník s cudzím pôvodom je osoba, ktorej rodičia sa narodili mimo územia Slovenskej republiky. Pojem menšina v spojitosti so znevýhodnením sa môže vzťahovať na akúkoľvek skupinu, ktorá na základe svojich charakteristických znakov môže byť objektom diskriminácie, pričom môže ísť o národnostnú menšinu, etnickú skupinu, sociálne vylúčené skupiny alebo marginalizované komunity ako sú napríklad Rómovia.	ESF	Pri vstupe	nemusi sa vyplniť, ak účastník písomne odmietol poskytnúť tieto informácie
			Zdravotne postihnutí - <u>citlivý údaj</u>	Za osobu so zdravotným postihnutím sa považuje osoba s dlhodobými telesnými, mentálnymi, intelektuálnymi alebo zmyslovými postihnutiami, ktoré v súčinnosti s rôznymi prekážkami môžu brániť jej plnému a účinnému zapojeniu do spoločnosti na rovnakom základe s ostatnými. Osoby so zdravotným postihnutím zahŕňajú všetky osoby so zdravotným postihnutím, a to osoby, ktorým je priznaný status osoby so zdravotným postihnutím (buď podľa zákona 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, alebo podľa zákona č. 447/2008 Z. z. o peňažných príspevkoch na kompenzáciu ťažkého zdravotného postihnutia a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (osoba s ťažkým zdravotným postihnutím) alebo podľa zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov (osoba, ktorá má zníženú mieru schopnosti vykonávať zárobkovú činnosť)	ESF	Pri vstupe	nemusi sa vyplniť, ak účastník písomne odmietol poskytnúť tieto informácie



			Iné - <b>citlivý údaj</b>	sú také osoby , ktoré majú istú formu znevýhodnenia, ale nespadajú do kategórie „Migranti, účastníci s cudzím pôvodom, príslušník menšiny“, ani do kategórie „Účastníci so zdravotným postihnutím“. Patrí tu sem osoba trpiaca materiálnou depriváciou, žijúce pod hranicou chudoby (podľa prieskumu ŠÚ SR) a pod. V rámci tejto kategórie sú vykazovaní aj bezdomovci alebo osoby postihnuté vylúčením z bývania a osoby, ktoré nedosiahli základné vzdelanie, avšak už prekročili vekovú hranicu počas ktorej sa dosahuje základné vzdelanie (ISCED 1).	ESF	Pri vstupe	nemusi sa vyplniť, ak účastník písomne odmietol poskytnúť tieto informácie
	<b>Ďalšie údaje</b>	výber jednej hodnoty	Je v procese vzdelávania/odbornej prípravy	Osoba, ktorá získala podporu z ESF a ktorá sa hneď po ukončení operácie ESF zapojila do vzdelávania (celoživotné vzdelávanie, formálne vzdelávanie) alebo odbornej prípravy (odborná príprava mimo pracoviska resp. na pracovisku, odborné vzdelávanie, atď.). Ide o zmenu situácie pri odchode z operácie, v porovnaní so situáciou pri vstupe do operácie ESF (pri vstupe účastník nie je zapojený do vzdelávania/ odbornej prípravy). Zdroj financovania následného vzdelávania nie je relevantný.	ESF	Pri výstupe	
			Situácia účastníka na trhu práce sa šesť mesiacov po odchode z aktivity zlepšila	Osoby, ktoré sú zamestnané pri vstupe do projektu podporovaného z ESF a vďaka tejto podpore prešli z neistého do stabilného zamestnania, resp. z podzamestnanosti (skráteneho úväzku) na plný úväzok, alebo si našli prácu, ktorá vyžaduje viac spôsobilostí, zručností alebo vyššiu kvalifikáciu a majú viac pracovných povinností, alebo prešli na vyššiu pozíciu šesť mesiacov po odchode z projektu podporovaného z ESF. Pod neistým zamestnaním sa rozumie „dočasné zamestnanie“ a „pracovná zmluva na dobu určitú“. Zamestnanci so zamestnaním/ pracovnou zmluvou obmedzeného trvania sú zamestnanci, ktorých hlavné zamestnanie sa skončí po určitom vopred stanovenom období alebo po období, ktoré nie je vopred známe, je však vymedzené objektívnymi kritériami, ako napr. splnenie pridelenej úlohy alebo neprítomnosť zamestnanca, za ktorého bola nájdená dočasná náhrada. Podzamestnanosť znamená situáciu, keď jednotlivec dobrovoľne pracuje na skrátenej pracovný čas. Táto situácia nastáva vtedy, keď respondenti uvedú, že pracujú na skrátenej pracovný čas, pretože si nemôžu nájsť prácu na plný úväzok.	ESF	6 mesiacov po výstupe	nevyplňa sa, ak sa zbierajú údaje vzorkovo
			Získava kvalifikáciu	Osoby, ktoré získali podporu z ESF a ktoré získali kvalifikácie pri odchode z operácie projektu ESF. Kvalifikácia znamená formálny výsledok procesu hodnotenia a overovania, ktorý sa získa, ak príslušný orgán zistí, že jednotlivec dosiahol vzdelávacie výsledky podľa daných štandardov. Mali by sa uviesť iba kvalifikácie, ktoré sa dosiahli v dôsledku intervencie ESF, pričom osvedčenie o účasti sa nepovažuje za kvalifikáciu. Zber sa vykonáva len raz za účastníka/ operáciu projektu.	ESF	Pri výstupe	
	<b>Typ záznamu</b>	Vstup					
		Výstup					
		Výstup - mimoriadny		Mimoriadny výstup účastníka z aktivity projektu je dostupná voľba v ITMS2014+ určená pre prípady, kedy sa osoba zúčastnila príslušnej aktivity (vstúpila na aktivitu), avšak vzhľadom na nepredvídané okolnosti z nej vystúpila pred jej plánovaným ukončením a zároveň (z pohľadu subjektu realizujúceho danú aktivitu projektu / prijmateľa / poskytovateľa) nie je možné deklarovať úžitok aktivity pre daného účastníka v plnom plánovanom rozsahu. Služi pre potreby monitorovania špecifických merateľných ukazovateľov IZM, u ktorých je potrebné sledovať riadny a mimoriadny výstup.			
		6 mesiacov po výstupe					